

APREIŠKIMAS ŠVČ. M. MARIJAI

Šiandien švenčiame iškilnę Tos, kurioje įsikūnijo Dievo Žodis ir Dievo Sūnus amžiams susijungė su mūsų žmogiškąja esme, kad galėtume dalytis Jo Dievyste.

Per Įsikūnijimo paslaptį Marijai buvo duotas stebuklingas Dievo Motinos vardas (introitas). Per ją Ji tapo taip pat ir visų krikščionių Motina, nes, sutikusi tapti Įsikūnijusio Žodžio Motina, Ji susijungė su savo Sūnaus atpirkimo darbu.

Mums dera Ją garbinti ir elgtis su Ja kaip su Kristaus ir savo Motina.

Nuostabus šv. Luko pasakojimas apie Apreiškimą yra visų pamaldų pagrindas. Neįmanoma pasisotinti klausantis šio pokalbio ir mąstant apie jo reikšmę, nes jame apreiškiamas Dievo planas, kuriame Dievo Gimdytojai paskirtas toks išskirtinis ir nuostabus vaidmuo!

Introitus

Ps. 44, 13, 15 et 16. Vultum tuum deprecabuntur omnes dívites plebis: adducantur Regi Vírgines post eam: próximæ eius adducantur tibi in lætítia et exsultatióne. Allelúia, allelúia.

Ps. 44, 2. Eructávit cor meum verbum bonum: dico ego ópera mea Regi.

Collecta

Deus, qui de beátæ Mariæ Vírginis útero Verbum tuum, Angelo nuntiánte, carnem suscípere voluísti: præsta supplicibus tuis; ut, qui vere eam Genetrícem Dei crédimus, eius apud te intercessiόνibus adiuvémur. Per eundem Dominum nostrum...

Lectio

Lectio Isaíæ Prophétæ. (Is. 7, 10–15)

In diébus illis: Locútus est Dóminus ad Achaz, dicens: Pete tibi signum a

Introitas

Ps 44, 13, 15 ir 16. Tau meilinsis visi tautos turtingieji. Paskui ją atvedama Karaliui mergaičių; jos draugės tau atvedamos su linksmybe ir džiaugsmu. Aleliuja, aleliuja.

Ps 44, 2. Iš mano širdies veržiasi geras žodis; aš skiriu savo veikalą Karaliui.

Kolekta

Dieve, kuris panorėjai, kad Tavo Žodis, angelo skelbiamas, priimtų kūną iš palaimintosios Mergelės Marijos iščių, suteik mums, Tavęs maldaujantiems, kad, tikėdami ją tikrai esant Dievo Gimdytoja, per jos užtarimą gautume pagalbą. Per Tąjį mūsų Viešpatį...

Skaitinys

Skaitinys iš pranašo Izaijo knygos. (Iz 7, 10–15)

Anomis dienomis: Viešpats kalbėjo Ahazui, sakydamas: „Prašyk Vieš-

Dómino, Deo tuo, in profúndum inférni, sive in excélsis supra. Et dixit Achaz: Non petam ei non tentábo Dóminum. Et dixit: Audíte ergo, domus David: Numquid parum vobis est, moléstos esse homínibus, quia molésti estis et Deo meo? Propter hoc dabit Dóminus ipse vobis signum. Ecce, Virgo concípiet et páriet fílium, et vocábitur nomen eius Emmánuel. Butýrum ei mel cómedet, ut sciat reprobáre malum et elígere bonum.

Alleluia

Allelúia, allelúia.

Luc. 1, 28. Ave, María, grátia plena; Dóminus tecum: benedicta tu in muliéribus. Allelúia.

Num. 17, 8. Virga Iesse flóruit: Virgo Deum et hóminem génuit: pacem Deus réddidit, in se reconcílians ima summis. Allelúia.

Evangelium

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. (Luc. 1, 26–38)

In illo témpore: Missus est Angelus Gábriel a Deo in civitátem Galilææ, cui nomen Názareth, ad Vírginem desponsátam viro, cui nomen erat Ioseph, de domo David. et nomen Vírginis María. Ei ingræssus Angelus ad eam, dixit: Ave, grátia plena; Dóminus tecum: benedícta tu in mu-

patį, savo Dievą, sau ženklą, – tebūna jis ar iš Šeolo gelmių, ar iš padangės aukštybių.“ Ahazas atsakė: „Ne! Neprašysiu ir negundysiu Viešpaties!“ Tuomet jis atsakė: „Klausykitės, Dovydo namai! Negi per maža jums varginti žmones, kad jūs varginate ir mano Dievą?! Todėl pats Viešpats duos jums ženklą: Štai ta mergelė laukiasi, – ji pagimdys sūnų ir pavadins jį Emanuelio vardu. Varške ir medumi jis maitinsis, kai mokės atmesti, kas pikta, ir rinktis, kas gera.“

Aleliuja

Aleliuja, aleliuja.

Lk 1, 28. Sveika, Marija, malonės pilnoji, Viešpats su tavimi: tu pagirta tarp moterų. Aleliuja.

Sk 17, 8. Jesės lazda pražydo: Mergelė pagimdė Dievą ir žmogų. Dievas sudražino taiką, savyje suderindamas žemiausia su aukščiausiu. Aleliuja.

Evangelija

Šventosios Evangelijos pagal Luką tęsinys. (Lk 1, 26–38)

Anuo metu: Angelas Gabrielius buvo Dievo pasiųstas į Galilėjos miestą, kuris vadinas Nazaretas, pas mergelę, sužadėtą su vyru, vardu Juozapas, iš Dovydo namų; o mergelės vardas buvo Marija. Atėjęs pas ją, angelas tarė: „Sveika, malonėmis apdovanotoji! Viešpats su

liéribus. Quæ cum audísset, turbáta est in sermóne eius: et cogitábat, qualis esset ista salutátio. Et ait Angelus ei: Ne tímeas, María, invenísti enim grátiam apud Deum: ecce, concípies in útero et páries fílium, et vocábis nomen eius Iesum. Hic erit magnus, et Fílius Altíssimi vocábitur, et dabit illi Dóminus Deus sedem David, patris eius: et regnábít in domo Iacob in aetérnum, et regni eius non erit finis. Dixit autem Maríá ad Angelum: Quómodo fiet istud, quóniam virum non cognósco? Et respóndens Angelus, dixit ei: Spíritus Sanctus supervéniet in te, et virtus Altíssimi obumbrábit tibi. Ideóque et quod nascétur ex te Sanctum, vocábitur Fílius Dei. Et ecce, Elísabeth, cognáta tua, et ipsa concépit fílium in senectúte sua: et hic mensis sextus est illi, quæ vocátur stérilis: quia non erit impossíbile apud Deum omne verbum. Dixit autem Maríá: Ecce ancílla Dómini, fiat mihi secúndum verbum tuum.

Offertorium

Luc. 1, 28 et 42. Ave, Maria, grátia plena; Dóminus tecum: benedícta tu in muliéribus, et benedíctus fructus ventris tui. Allelúia.

Secreta

In méntibus nostris, quæsumus, Dómine, veræ fídei sacraménta confirmá: ut, qui concéptum de Vírgine

tavimi!“ Išgirdusi šiuos žodžius, ji sumišo ir galvojo sau, ką reiškia toks sveikinimas. O angelas jai tarė: „Nebijok, Marija, tu radai malonę pas Dievą! Štai tu pradėsi iščiose ir pagimdysi sūnų, kurį pavadinsi Jėzumi. Jisai bus didis ir vadinsis Aukščiausiojo Sūnus. Viešpats Dievas duos jam jo tėvo Dovydo sostą; jis viešpataus Jokūbo namuose per amžius, ir jo viešpatavimui nebus galo.“ Marija paklausė angelą: „Kaip tai įvyks, jeigu aš nepažįstu vyro?“ Angelas jai atsakė: „Šventoji Dvasia nužengs ant tavęs, ir Aukščiausiojo galybė pridengs tave savo šešėliu; todėl ir tavo kūdikis bus šventas ir vadinamas Dievo Sūnumi. Antai tavoji giminaitė Elzbieta pradėjo sūnų senatvėje, ir šis mėnuo yra šeštas tai, kuri buvo laikoma nevaisinga, nes Dievui nėra negalimų dalykų.“ Tada Marija atsakė: „Štai aš Viešpaties tarnaitė, tebūna man, kaip tu pasakei.“

Ofertorijus

Lk 1, 28 ir 42. Sveika, Marija, malonės pilnoji, Viešpats su tavimi: tu pagirta tarp moterų ir pagirtas tavo iščių vaisius. Aleliuja.

Sekreta

Meldžiame Tave, Viešpatie, sustiprink mūsų protuose tikrojo tikėjimo šventenybes, kad, garbindami iš

Deum verum et hómīnem confitémur; per eius salutíferæ resurrecciónis poténtiam, ad ætérnam mereámur perveníre lætítiam. Per eundem Dominum nostrum...

Præfatio de B. Maria Virginis

Vere dignum et iustum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubique grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus: Et te in Festivitate beátæ Maríæ semper Vírginis collaudáre, benedícere et prædicáre. Quæ et Unigénitum tuum Sancti Spíritus obumbratióne concépit: et, virginitátis glória permanénte, lumen ætérnum mundo effúdit, Iesum Christum, Dóminum nostrum. Per quem maiestátem tuam laudant Angeli, adórant Dominatiónes, tremunt Potestátes. Cæli cælorúmque Virtútes ac beáta Séraphim sócia exsultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces ut admitti iubeas, deprecámur, súplici confessiόne dicéntes: Sanctus.

Communio

Is. 7, 14. Ecce, Virgo concípiet et páriet fílium: et vocábitur nomen eius Emmánuel. Allelúia.

Postcommunio

Grátiam tuam, quæsumus, Dómine, méntibus nostris infúnde: ut, qui. Angelo nuntiánte, Christi Fílii tui incarnatiónem cognóvimus; per pas-

Mergelès Marijos pradėta tikrà Dievą ir žmogų, per Jo išganomo prisikėlimo galybę būtume verti įeiti į amžinąją linksmybę. Per Tąjį mūsų Viešpatį...

Švč. M. Marijos prefacija

Tikrai verta ir teisinga, reikalinga ir išganinga, kad mes Tau visuomet ir visur dėkotume, Viešpatie, šventasis Tėve, visagali Dieve, ir Tave Švenčiausiosios visuomet Mergelės Marijos pagerbimu šlovintume, garbintume ir skelbtume. Ji pradėjo Tavo Vienatinį Šventosios Dvasios apgaubta ir, išlikus mergystės garbei, išliejo pasauliui amžinąją šviesą – Jėzų Kristų, mūsų Viešpatį. Per Jį Tavo didybę šlovina angelai, garbina viešpatystės, nuo jos dreba jėgos, ją kartu džiūgaudami aukština dangaus skliautai ir jų galybės bei šventieji serafimai. Meldžiame, kad su jais teiktumeisi priimti ir mūsų balsus, nuolankiai išpažindami ir sakydami: Šventas.

Komunija

Iz 7, 14. Štai Mergelė pradės ir pagimdys sūnų, ir jis bus vadinamas Emanuelio vardu. Aleliuja.

Postkomunija

Meldžiame Tave, Viešpatie, įliek savo malonės į mūsų sielas, kad, angelui pranešus, pažinę Kristaus, Tavo Sūnaus, įsikūnijimą, per Jo

siónem eius et crucem, ad resur-
recti6nis gl6riam perducámur. Per
eundem Dominum nostrum...

kančią ir kryžių įeitume į prisi-
kėlimo garbę. Per Tąjį mūsų Vieš-
patį...